

si desconoceis el euskera

Qué hacer

Canguro o guardería con opción en euskera

Si vais a necesitar ayuda para cuidar al niño o niña, procurad que la persona que lo haga conozca la lengua y le hable en euskera. Si vais a llevarle a una guardería o escuela infantil, solicitud que el trato sea en euskera.

Matriculación en modelos euskaldunes

La experiencia nos demuestra que la mejor manera de aprender euskera y castellano es matriculando a nuestros hijos e hijas en modelos euskaldunes.

Actividades extraescolares en euskera

Cuando vayáis a inscribirle en cualquier actividad extraescolar (curso de natación, ludoteca, música, etc.), solicitud que esa actividad se desarrolle en euskera. Cuanto menos euskera reciba en casa, más necesitará fuera de ella.

Qué no hacer

Indiferencia

No se debe actuar con indiferencia respecto al proceso de aprendizaje y uso del euskera del niño/a. Todo lo contrario, se debe mostrar interés hacia lo que aprende.

“Total, ya aprenderá en la escuela”

La escuela desempeña un papel importante en el aprendizaje del euskera en la infancia, pero para que el proceso se desarrolle con normalidad, también debe sustentarse en el uso extraescolar: cursos de natación, ludoteca, colonias, música, etc.

Cómo mejorar

Videos, canciones, cuentos

Es importante motivar, animar y reforzar el aprendizaje y uso del euskera (vídeos, canciones, cuentos, juegos...).

Nunca es tarde para aprender

No es necesario obtener el EGA. Un objetivo factible puede ser adquirir un nivel suficiente como para comunicarse con el niño/a, contarle cuentos, canciones... y en un futuro ayudarle en los trabajos del “cole”. Para ello puedes acudir a los euskaltegis de nuestro municipio.

zuetako batek euskaraz badaki

Zer egin

Euskaraz berba egin

Gurasook zarete seme-alaben hizkuntz eredua. Beraz, oso garrantzitsua da familian euskaraz egitea:

- Euskara bertoko hizkuntza delako.
- Hizkuntza jasotzeko modurik naturalen, errazen eta eragingarriena delako.
- Euskara aberatsa ziurtatzeko funtsezkoa delako.

Ume zaintzailea eta haurtzaindegia euskaraz

Haur-zaintzaileak umeari euskaraz egiten diola ziurtatu.

Haurtzaindegian edota eskolan, euskarazko tratua eskatu.

Eskolaz kanpoko ekintza batean umearen izena ematera zoaztenean, eskatu jarduera hori euskaraz izan dadila.

Matrikulatu umeak euskarazko ereduetan

Bidali zuen seme-alabak euskarazko ereduera. Esperientziak dioskunez, euskara nahiz gaztelania erraz ikasteko modurik onena da umeak euskarazko ereduetan matrikulatzea.

Zer ez egin

Euskaraz umearekin bakarrik egin

“Zer ikusi, hura ikasi” dio esaerak. Umeak igartzen badu euskara umeentzat baino ez dela, kortsortzen denean berdin egingo du berak.

“Trankil, eskolan ikasiko du”

Euskara transmititzearen ardura ezin zaio eskolari bakarrik egotzi. Etxetik bertatik hastea da onena.

Zelan hobetu

Euskaraz egin

Oso garrantzitsua da, funtsezkoa, euskaraz dakien bikotekideak euskaraz berba egitea umeari.

Bideoak, kantak, ipuinak...

Erabili bitarteko osagarriak (bideoak, abestiak, jolasak, ipuinak...) umeak euskaraz egiteko ohitura har dezan, eta motibatu umearen ahalegina.

Euskara hobetu

Hasieran, ahozkoa da umearekiko harremana. Gero, apurka-apurka, idatzizkoa ere izango da (etxeko lanak...). Oso lagungarria izango da umearentzat nahiz zuretzat zeu euskaraz alfabetaturik egotea, horretarako udalerrian dituzun euskaltegietara joan zaitezke.

si un miembro de la pareja habla euskera

Qué hacer

Hablar en euskera

Es muy importante que el miembro euskaldun de la pareja hable al niño o niña en euskera:

- Porque es nuestra lengua.
- Porque es la forma más natural, fácil y efectiva de aprender euskera.
- Porque es básico para garantizar un lenguaje rico.

Canguro euskaldun o guardería con opción en euskera

Procurad que la persona que lo cuide le hable en euskera. Solicitud que en la guardería o escuela, y en las actividades extraescolares el trato sea en euskera.

Matriculación en modelos euskaldunes

La experiencia nos demuestra que la mejor manera de aprender euskera y castellano es matriculando a nuestros hijos e hijas en modelos euskaldunes.

Qué no hacer

Indiferencia

No se debe actuar con indiferencia respecto al proceso de aprendizaje y uso del euskera del niño/a. Todo lo contrario, se debe mostrar interés hacia lo que aprende.

“Total, ya aprenderá en la escuela”

La escuela desempeña un papel importante en el aprendizaje del euskera en la infancia, pero para que el proceso se desarrolle con normalidad, también debe sustentarse en el uso extraescolar.

Cómo mejorar

Hablando

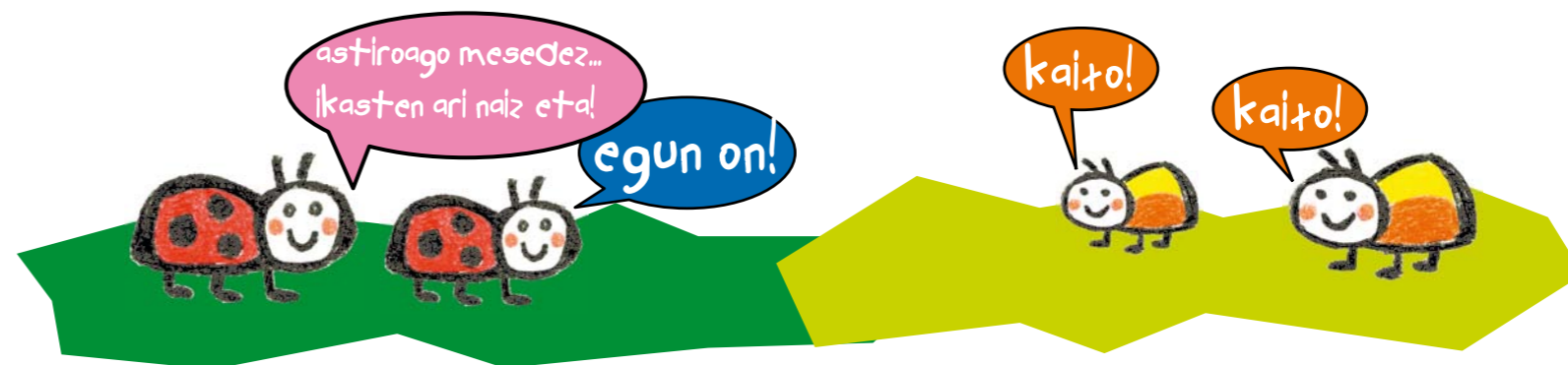
Es fundamental que el miembro euskaldun de la pareja transmita su conocimiento de euskera y lo utilice con el niño o la niña.

Videos, canciones, cuentos...

Es importante motivar, animar y reforzar el aprendizaje y uso del euskera mediante vídeos, canciones, juegos, cuentos...

Nunca es tarde para aprender

No es necesario sacar el EGA. Un objetivo factible puede ser adquirir un nivel suficiente como para comunicarse con el niño/a, contarle cuentos, canciones... y en un futuro ayudarle en los trabajos del “cole”. Para ello puedes acudir a los euskaltegis de nuestro municipio.



guraso euskaldunak bazarete

Zer egin

Euskaraz berba egin

Gurasook zarete seme-alaben hizkuntz eredua. Beraz, oso garrantzitsua da familian euskaraz egitea: • Euskara bertoko hizkuntza delako. • Hizkuntza jasotzeko modurik naturalen, errazen eta eragingarriena delako. • Euskara aberatsa ziurtatzeko funtsezkoa delako.

Euskara eskaini eta eskatu

Umea zaintzeko beste norbaiten laguntza behar baduzue (esaterako, haur-zaintzaileena), ziurtatu euskaraz egiten duela umearekin. Haurtzaindegira edo haur-eskolara eramateko asmoa baduzue, eska ezazue euskarazko tratua. Eskolaz kanpoko ekintza batean umearen izena ematera zoaztenean (igeriketa ikastaroa, ludoteka, musika, eta abar), eskatu jarduera hori euskaraz izan dadila.

Bide onetik

Bidali zuen seme-alabak euskarazko eredueta. Esperientziak dioskunez, euskara nahiz gaztelania erraz ikasteko modurik onena da umeak euskarazko eredueta matrikulatzea.

Zer ez egin

Euskaraz umearekin bakarrik egin

"Zer ikusi, hura ikasi" dio esaerak. Umeak igartzen badu euskara umeentzat baino ez dela, koskortzen denean berdin egingo du berak.

"Lasai, eskolan ikasiko du"

Euskara transmititzearen ardura ezin zaio eskolari bakarrik egotzi. Etxetik bertatik hastea da onena.

Zelan hobetu

Gurasoak

Bikotekide biak euskaldunak izanda, zuen arteko hizkuntz harremana euskaraz izatea arruntea litzateke. Hala ez bada, saiatu ohitura hori aldatzen; umeak eskertuko dizue etorkizunean.

Zu zeu

Hasieran, ahozkoa da umearekiko harremana. Gero, apurka-apurka, idatzizkoa ere izango da (etxeko lanak...). Oso lagungarria izango da umearentzat nahiz zuretzat zeu euskaraz alfabetaturik egotea, horretarako herrian dituzun euskaltegietara joan zaitezke.

...kalean

kaito!

zer da hori?

hori, armiarma da



ABANTO-ZIERBENAKO UDALA



ARRIGORRIAGAKO UDALA



BALMASEDAKO UDALA



Enkarterriko Mankomunitatea Euskarazko Zerbitzua



ALONSOTEGIako UDALA



ETXEBARRI UDALA AYUNTAMIENTO



GORDEXOLAKO UDALA



MUSKIZKO UDALA



ORTUELLAKO UDALA



SANTURTZIKO UDALA



SESTAKO UDALA



URDUÑAKO UDALA



Zierbena Udala - Ayuntamiento

ALKARBIDE



KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza
DEPARTAMENTO DE CULTURA
Viceconsejería de Política Lingüística



Bizkaiko Foru Aldundia
Diputación Foral de Bizkaia



EUSKADIKO UDALEN ELKARTEA
ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS VASCOS

esadazu euskaraz dimele en euskera

eta zuek...
badakizue
euskaraz?

gurasoek etxean
egiten ditute...

baita kalean ere...

guraso euskaldunak bazarete

Zer egin

Euskaraz berba egin

Gurasok zarete seme-alaben hizkuntz eredua. Beraz, oso garrantzitsua da familian euskaraz egitea: • Euskaraz bertoko hizkuntza delako. • Hizkuntza jasotzeko modurik naturalen, errazen eta eragingarriena delako. • Euskara aberatsa ziurtatzeko funtsezkoa delako.

Euskara eskaini eta eskatu

Umea zaintzeko beste norbaiten laguntza behar baduzue (esaterako, haur-zaintzaileena), ziurtatu euskaraz egiten duela umearekin. Haurtzaindegira edo haur-eskolara eramateko asmoa baduzue, eska ezazue euskarazko tratua. Eskolaz kanpoko ekintza batean umearen izena ematera zoztenean (igeriketa ikastaroa, ludoteka, musika, eta abar), eskatu jarduera hori euskaraz izan dadila.

Bide onetik

Bidali zuen seme-alabak euskarazko ereduera. Esperientziak dioskunez, euskara nahiz gaztelania erraz ikasteko modurik onena da umeak euskarazko eredueta matrikulatzea.

Zer ez egin

Euskaraz umearekin bakarrik egin

"Zer ikusi, hura ikasi" dio esakerak. Umeak igartzen badu euskara umeentzat baino ez dela, koskortzen denean berdin egingo du berak.

"Lasai, eskolan ikasiko du"

Euskara transmititzearen ardura ezin zaio eskolari bakarrik egotzi. Etxetik bertatik hasia da onena.

Zelan hobetu

Gurasoak

Bikotekide biak euskaldunak izanda, zuen arteko hizkuntz harremana euskaraz izatea arruntea litzateke. Hala ez bada, saiatu ohitura hori aldatzen; umeak eskertuko dizue etorkizunean.

Zu zeu

Hasieran, ahozkoa da umearekiko harremana. Gero, apurka-apurka, idatzizkoa ere izango da (etxeko lanak...). Oso lagungarria izango da umearentzat nahiz zuretzat zeu euskaraz alfabetaturik egotea, horretarako herrian dituzun euskaltegietara joan zaitzake.

...kalean

kaito!

zer da hori?

hori, armiarma da



AMOREBIETA-ETXANOKO UDALA



ametx
erakunde autonomoa - zornotza



ARAKALDOKO UDALA



ARRANKUDIAGAKO UDALA



ERANDIOKO UDALA



LAUKIZKO UDALA



Leioa
UDALA-AYUNTAMIENTO
Euskara Zerbitzua



MARURI-JATABEKO UDALA



OROZKOKO UDALA



UGAO-MIRABALLESKO UDALA



TXORIERRIKO
MANKOMUNITATEA



DERIO



LARRABETZU



LEZAMA



LOIU



SONDIKA



Zamudio
Udala



ZALDIBAR
Elizateko Udala



URIBE KOSTAKO ZERBITZU MANKOMUNITATEKO
EUSKARA ZERBITZUA

ALKARBIDE



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO
KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza
DEPARTAMENTO DE CULTURA
Viceconsejería de Política Lingüística



Bizkaiko Foru Aldundia
Diputación Foral de Bizkaia



EUSKADIKO UDALETXE ELKARTEA
ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS VASCOS

esadazu euskaraz dimele en euskera

eta zuek...
badakizue
euskaraz?

gurasoek etxean
egiten ditute...

baita kalean ere...

si desconocéis el euskera

Qué hacer

Canguro o guardería con opción en euskera

Si vais a necesitar ayuda para cuidar al niño o niña, procurad que la persona que lo haga conozca la lengua y le hable en euskera. Si vais a llevarle a una guardería o escuela infantil, solicitad que el trato sea en euskera.

Matriculación en modelos euskaldunes

La experiencia nos demuestra que la mejor manera de aprender euskera y castellano es matriculando a nuestros hijos e hijas en modelos euskaldunes.

Actividades extraescolares en euskera

Cuando vayáis a inscribirle en cualquier actividad extraescolar (curso de natación, ludoteca, música, etc.), solicitad que esa actividad se desarrolle en euskera. Cuanto menos euskera reciba en casa, más necesitará fuera de ella.

Qué no hacer

Indiferencia

No se debe actuar con indiferencia respecto al proceso de aprendizaje y uso del euskera del niño/a. Todo lo contrario, se debe mostrar interés hacia lo que aprende.

“Total, ya aprenderá en la escuela”

La escuela desempeña un papel importante en el aprendizaje del euskera en la infancia, pero para que el proceso se desarrolle con normalidad, también debe sustentarse en el uso extraescolar: cursos de natación, ludoteca, colonias, música, etc.

Cómo mejorar

Videos, canciones, cuentos

Es importante motivar, animar y reforzar el aprendizaje y uso del euskera (vídeos, canciones, cuentos, juegos...).

Nunca es tarde para aprender

No es necesario obtener el EGA. Un objetivo factible puede ser adquirir un nivel suficiente como para comunicarse con el niño/a, contarle cuentos, canciones... y en un futuro ayudarle en los trabajos del “cole”. Para ello puedes acudir a los euskaltegis de nuestro municipio.

zuetako batek euskeraz badaki

Zer egin

Euskeraz berba egin

Gurasook zarie seme-alaben hizkuntz eredua. Beraz, oso garrantzitsua da familian euskeraz egitea:

- Euskerea bertoko hizkuntzea dalako.
- Hizkuntzea jasoteko modurik naturalena, errazena eta eraginkorra dalako.
- Euskera aberatsa ziurtatzeko biderik onena dalako.

Ume jagolea eta haurtzaindegia euskeraz

Ume jagoleak umeari euskeraz egiten deusala ziurtatu. Haurtzaindegian edota eskolan, euskerazko tratua eskatu. Eskolaz kanpoko ekintza baten umearen izena emoten badozue, eskatu jarduera hori euskeraz izan daitela.

Matrikulatu umeak euskerazko ereduetan

Bialdu zuen seme-alabak euskerazko ereduetara. Esperientziak dinoskunez, euskera zein gaztelania erraz ikasteko modurik onena da umeak euskerazko ereduetan matrikulatzea.

Zer ez egin

Euskeraz umeagaz bakarrik egin

“Umearen zentzuna, etxean entzuna” dino esaereak. Umeak igarri ezker euskerea umeentzat baino ez dana, koskortzen danean berak be bardin egingo dau.

“Trankil, eskolan ikasiko dau”

Euskerea transmititzeko ardurea ezin jako eskoleari bakarrik egotzi. Etxetik bertatik hastea da onena.

Zelan hobetu

Euskeraz egin

Oso garrantzitsua da, funtsezkoa, euskeraz dakian bikotekideak euskeraz berba egitea umeari.

Bideoak, kanta, ipuinak...

Erabili bitarteko osagarriak (bideoak, abestiak, jolasak, ipuinak...) umeak euskeraz egiteko usadioa hartzeko eta motibatu umearen ahalegina.

Euskerea hobetu

Hasikeran, ahozkoa da hartu-emona umeagaz. Gero, apurka-apurka, idatzizkoa be izango da (etxeko lanak...). Oso lagungarria izango da umearentzat nahiz zuzentzat zeu euskeraz alfabetaturik egotea, horretarako udalerrian dagozan euskaltegietara joan zaitezke.

si un miembro de la pareja habla euskera

Qué hacer

Hablar en euskera

Es muy importante que el miembro euskaldun de la pareja hable al niño o niña en euskera:

- Porque es nuestra lengua.
- Porque es la forma más natural, fácil y efectiva de aprender euskera.
- Porque es básico para garantizar un lenguaje rico.

Canguro euskaldun o guardería con opción en euskera

Procurad que la persona que lo cuide le hable en euskera. Solicitad que en la guardería o escuela, y en las actividades extraescolares el trato sea en euskera.

Matriculación en modelos euskaldunes

La experiencia nos demuestra que la mejor manera de aprender euskera y castellano es matriculando a nuestros hijos e hijas en modelos euskaldunes.

Qué no hacer

Indiferencia

No se debe actuar con indiferencia respecto al proceso de aprendizaje y uso del euskera del niño/a. Todo lo contrario, se debe mostrar interés hacia lo que aprende.

“Total, ya aprenderá en la escuela”

La escuela desempeña un papel importante en el aprendizaje del euskera en la infancia, pero para que el proceso se desarrolle con normalidad, también debe sustentarse en el uso extraescolar.

Cómo mejorar

Hablando

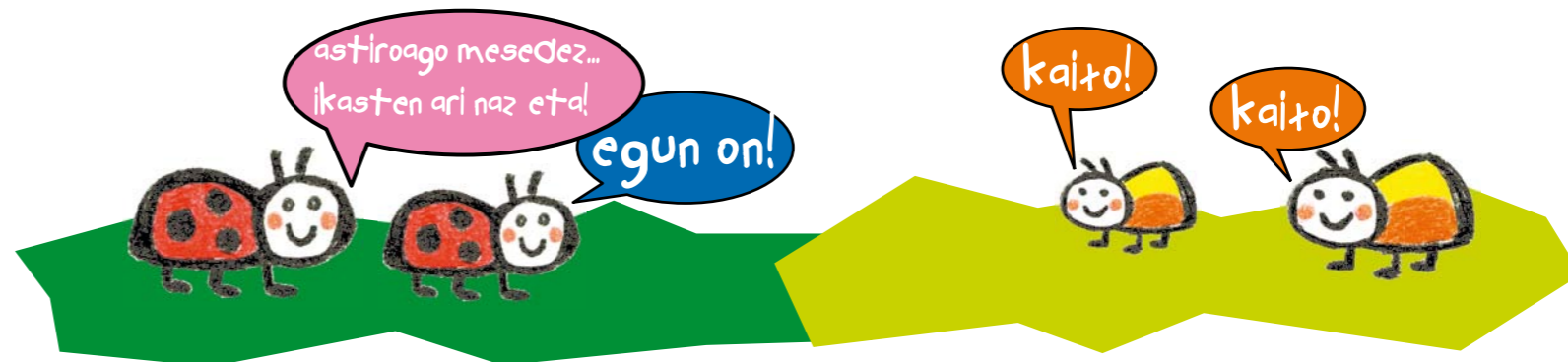
Es fundamental que el miembro euskaldun de la pareja transmita su conocimiento de euskera y lo utilice con el niño o la niña.

Videos, canciones, cuentos...

Es importante motivar, animar y reforzar el aprendizaje y uso del euskera mediante vídeos, canciones, juegos, cuentos...

Nunca es tarde para aprender

No es necesario sacar el EGA. Un objetivo factible puede ser adquirir un nivel suficiente como para comunicarse con el niño/a, contarle cuentos, canciones... y en un futuro ayudarle en los trabajos del “cole”. Para ello puedes acudir a los euskaltegis de nuestro municipio.



guraso euskaldunak bazarrie

Zer egin

Euskeraz berba egin

Gurasook zarie seme-alaben hizkuntz eredua. Beraz, oso garrantzitsua da familian euskeraz egitea: • Euskerea bertoko hizkuntzea dalako. • Hizkuntzea jasotzeko modurik naturalena, errazena eta eraginkorra dalako. • Euskera aberatsa ziurtatzeko biderik onena dalako.

Euskerea eskaini eta eskatu

Umea zaintzeko beste norbaiten laguntza behar badozue (esaterako, ume jagoleena), ziurtatu euskeraz egiten dauela umeagaz. Haurtzaindegira edo haur-eskolara eroatekotan bazagoze, eskatu eizue euskerazko tratua. Eskolaz kanpoko ekintza baten umearen izena emoten badozue (uger egiteko ikastaroa, ludoteka, musika, eta abar), eskatu jarduera hori euskeraz izan daitela.

Bide onetik

Bialdu zuen seme-alabak euskerazko eruedetara. Esperientziak dinoskunez, euskera zein gaztelania erraz ikasteko modurik onena da umeak euskerazko eruedetan matrikulatzea.

Zer ez egin

Euskeraz umeagaz bakarrik egin

"Umearen zentzuna, etxean entzuna" dino esaeareak. Umeak igarri ezker euskerea umeentzat baino ez dana, koskortzen danean berak be bardin egingo dau.

"Trankil, eskolan ikasiko dau"

Euskerea transmititzeko ardurea ezin jako eskoleari bakarrik egotzi. Etxetik bertatik hastea da onena.

Zelan hobetu

Gurasoak

Bikotekide biak euskaldunak izanda, zuen arteko hizkuntz hartu-emona euskeraz izatea arruntea litzateke. Holan ez bada, saiatu usadio hori aldatzen; umeak eskertuko deusue etorkizunean.

Zu zeu

Hasieran, ahozkoa da hartu-emona umeagaz. Gero, apurka-apurka, idatzizkoa be izango da (etxeko lanak...). Oso lagungarria izango da umearentzat nahiz zuretzat zeu euskeraz alfabetaturik egotea, horretarako herrian dagozan euskaltegietara joan zaitezke.

...kalean

kaito!

zer da hori?

hori, armiarma da

baita kalean be...



ABADIÑOIKO UDALA



ARRIETAKO UDALA



BAKIOKO UDALA



BEDIAKO UDALA



BERRIZKO UDALA



BILBAO UDALA

zeurea da hitza
euskara
no te lo pierdas



DIMAKO UDALA



JENTILTSU



FRUIZKO UDALA



GAMIZ-FIKAKO UDALA



GERNIKA-LUMOKO UDALA



GIZEZ



LEMOAKO UDALA



Markina-Xemeingo Euskara Zerbitzua



MUNDAKAKO UDALA



ZEBERIOKO UDALA

ALKARBIDE



EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO



Bizkaiko Foru Aldundia Diputación Foral de Bizkaia



EUSKADIKO UDALEN ELKARTEA ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS VASCOS

esan eizazu euskeraz dimele en euskera

eta zuek...
baqakizue
euskeraz?

gurasoek etxean
egiten deuskue...

baita kalean be...